

## **SUSE® Linux Enterprise Server 11 SP3** **SUSE 소프트웨어 사용권 계약**

본 계약서를 주의깊게 읽어주십시오. 소프트웨어(구성 요소 포함)를 구입, 설치 및/또는 사용하면 본 계약서의 조항에 동의하며 본 계약서를 읽고 이해했다는 것을 인정하는 것입니다. 본 사용권 계약서에 동의하지 않을 경우에는 소프트웨어를 다운로드하거나 설치하거나 또는 사용하지 마십시오. 업체를 대표하는 개인은 본인에게 해당 업체를 대신하여 본 계약을 체결할 권한이 있음을 나타냅니다.

본 SUSE 소프트웨어 사용권 계약("계약")은 사용자(법인 또는 개인)와 SUSE LLC ("SUSE") 간에 체결되는 법적 계약입니다. 본 사용권 계약서 제목에 명시된 소프트웨어 제품, 제품의 구조, 구성 및 동봉한 문서("소프트웨어"라 통칭)는 미합중국과 기타 국가의 저작권법 및 저작권 협약의 보호를 받으며 본 사용권 계약서 내용의 적용을 받습니다. SUSE 소프트웨어 사용권 계약서에 명시적으로 포함되지 않았지만 사용자가 다운로드 또는 수령하는 본 소프트웨어의 수정본, 업데이트, 기능 향상 또는 업그레이드 또한 소프트웨어로 포함되며 본 계약서의 적용을 받습니다.

**사용권.** 소프트웨어 및 소프트웨어의 각 구성 요소는 SUSE 또는 다른 사용권 부여자의 소유이며 저작권법 및 기타 적용 법률의 보호를 받습니다. 본 계약의 조항을 준수할 경우 SUSE 는 사용자에게 (아래 정의된 대로) 조직 내에서 소프트웨어의 사본을 복제하고 사용할 수 있는 영구적이며, 양도할 수 없는 전세계적 사용권을 부여합니다. 소프트웨어에 포함된 대부분의 개별 구성 요소는 설명서에 포함되거나 해당 구성 요소의 소스 코드 또는 바이너리 코드에 들어 있는 오픈 소스 사용권에 따라 사용이 허가됩니다. 본 계약은 이러한 사용권에 따라 사용자의 권리를 제한하거나, 개별 오픈 소스 구성요소의 사용에 대한 사용권 조항 또는 의무를 대신하거나 이와 충돌되지 않습니다. "조직"은 법인을 의미하며 별도의 과세 대상이거나 법인격을 지닌 독립적 실체인 자회사 및 계열사는 포함되지 않습니다. 민간 부문에서는 일반 기업, 제휴업체 또는 신탁 회사 등의 조직의 예이며, 별도의 세금 식별 번호 또는 사업자 등록 번호를 부여받은 자회사 또는 계열사는 제외됩니다. 공공 부문 조직에는 특정 정부 기관 또는 지방자치단체가 포함됩니다.

**요금제 서비스.** SUSE 는 구입한 요금제 서비스 기간 동안 해당 서비스 상품의 조항에 따라, 제공된 소프트웨어 업데이트를 내부적으로 사용하고 요금제로 운영되는 기술 지원을 이용할 수 있는 권리를 부여하는 소프트웨어의 요금제 서비스를 판매합니다. 이 소프트웨어의 요금제 서비스에 부과되는 요금은 사용자가 배포, 설치 또는 사용하는 소프트웨어의 총 단위 수를 기반으로 합니다(소프트웨어의 "단위"는 해당 요금제 상품에서 SUSE 에 의해 정의됩니다).

**표시.** 본 계약에 의거 SUSE, SUSE 의 계열사 또는 사용권 부여자의 상표, 거래 이름, 서비스 표시("표시")와 관련하여 어떠한 권리 또는 사용권도 명시적 또는 묵시적으로 부여되지 않습니다. 소프트웨어의 오픈 소스 구성 요소를 배포하는 경우 구성 요소에 대한 SUSE 의 소유권 또는 사용권 부여를 나타내기 위해 사용되는 표시를 제외한 모든 표시를 제거해야 합니다.

### 조항 및 제한 사항

SUSE 는 사용자에게 명시적으로 부여하지 않은 모든 권리를 보유합니다. (1) 적용 법률에서 명시적으로 허용하는 경우를 제외하고 소프트웨어를 역엔지니어링, 디컴파일링 또는 디어셈블링하거나 (2) 소프트웨어 또는 본 사용권 계약서에 따른 권한 일부 또는 전체를 양도할 수 없습니다.

지원 또는 유지보수 서비스가 명시적으로 포함된 제품을 구입한 경우가 아니면 SUSE 는 지원 또는 유지보수를 제공할 의무가 없습니다. 지원 서비스가 명시적으로 포함된 제품을 구매하고 해당 지원 서비스에 특별히 적용되는 별도의 계약이 없는 경우에는 본 사용권 계약 내용이 이러한 지원 서비스("서비스")의 조항에 적용됩니다. 현재 SUSE 의 지원 서비스에 대한 자세한 내용은 <http://www.suse.com/support> 를 참조하십시오.

## 소유권

본 소프트웨어에 대한 모든 권리 또는 소유권은 사용자에게 양도되지 않습니다. SUSE 및/또는 SUSE의 소유권 부여자는 개정본 또는 복사본을 포함한 본 소프트웨어 및 서비스의 모든 지적 재산권에 대한 권한, 소유권 및 이권을 보유하고 있습니다. 서비스의 일부로서 사용자가 수령한 모든 자료는 본 계약을 명시적으로 대체하는 조항이 없는 경우 소프트웨어로 간주되며 본 계약의 적용을 받습니다. 사용자는 본 소프트웨어 사용에 대한 제한적 사용권만 취득합니다. 본 소프트웨어는 사용자에게 판매되는 것이 아니라, 소프트웨어 사용만이 허가됩니다.

## 제한적 보증

SUSE와 별도의 서면 계약을 통해 동의하거나 특정 구성 요소와 함께 제공된 사용권 조항에 기술된 경우를 제외하고, 적용 법률에 따라 허용된 최대 한도에서, 소프트웨어는 상품성, 비침해성 또는 특정 용도에의 적합성에 대한 모든 묵시적 보증을 포함하여 명시적 또는 묵시적인 어떠한 종류의 보증도 없이 "있는 그대로" 제공되고 사용이 허가됩니다. 제공일로부터 60일간 SUSE는 소프트웨어가 담겨 제공된 미디어가 정상적으로 사용될 경우 물리적 결함이 없음을 보증합니다. 60일의 보증 기간 내에 SUSE에 결함이 있는 미디어를 반환하거나 결함을 신고할 경우 SUSE는 SUSE의 선택에 따라 미디어를 교체하거나 미디어에 대해 지불한 비용을 환불해 드립니다. 이 보증은 SUSE에 의해 제공되는 미디어에만 적용됩니다. 본 소프트웨어에 대해 허가되지 않은 사용 또는 수정으로 인한 결함에는 이 보증이 적용되지 않습니다.

기타 서비스. SUSE는 해당 서비스에 대한 별도의 서면 계약 없이 구입하는 컨설팅 또는 기술 지원 서비스가 일반적으로 수용되는 산업 표준에 따라 전문적인 방식으로 제공된다는 것을 보증합니다. 이 보증은 서비스가 이행된 후 90일 동안 유효합니다. 이 보증을 불이행한 경우 SUSE가 취해야 하는 유일한 의무 사항은 이 보증을 준수하도록 해당 서비스를 수정하거나, 또는 이 보증을 준수하지 못하는 해당 서비스의 일부에 대해 사용자가 SUSE에 지불한 금액을 SUSE의 선택에 따라 환불하는 것입니다. SUSE가 기술 서비스를 제공하는 과정에서 파일이 변경되거나 손상될 수 있으므로 사용자는 사용자의 시스템을 격리하여 백업하는 적절한 조치를 취해야 한다는 점에 동의합니다.

본 소프트웨어는 직접적인 사망, 부상 또는 심각한 물리/환경적 피해를 초래할 수 있어 절대 안전을 요구하는 위험한 환경인 핵 시설, 항공기 운항, 통신 또는 제어 시스템, 생명 보조 기구, 무기 시스템 등의 운영 시 온라인 제어 장치용으로 사용 또는 배포할 목적으로 설계, 제조 또는 의도되지 않았습니다.

본 소프트웨어는 특정 컴퓨터 및 운영 체제에 한해 호환됩니다. 호환되지 않는 시스템에 대해서는 소프트웨어 보증이 적용되지 않습니다. 자세한 호환 정보는 SUSE 또는 관련 대리점에 문의해 주십시오.

SUSE 외의 제품 본 소프트웨어에는 SUSE 외의 업체에서 사용권을 부여하거나 판매한 하드웨어 또는 기타 소프트웨어 프로그램이나 서비스가 포함되거나 패키지 형태로 함께 제공될 수 있습니다. SUSE는 SUSE 외의 제품이나 서비스에 대해서는 보증을 하지 않습니다. 이러한 모든 제품이나 서비스는 "있는 그대로" 제공됩니다. SUSE 외의 제품에 대한 보증 서비스(있는 경우)는 해당 제품의 사용권 부여자가 해당 사용권 부여자 보증에 따라 제공합니다.

법률에 의해 달리 제한되는 경우를 제외하고 SUSE는 상품성, 특정 목적에 대한 적합성, 소유권 또는 비침해성과 관련한 모든 묵시적인 보증을 배제합니다. SUSE는 이 제한적 보증에서 명시하지 않은 어떠한 보증, 언급 또는 약속도 하지 않습니다. SUSE는 소프트웨어나 서비스가 사용자의 요구 조건을 만족시키거나 중단 없이 작동될 것임을 보증하지 않습니다. 일부 관할 지역에서는 보증에 대한 특정한 배제와 제한을 허용하지 않으므로 위 제한 중 일부는 사용자에게 적용되지 않을 수도 있습니다. 이 제한적 보증은 사용자에게 특정한 권리를 부여하며 관할 주나 지역에 따라 다른 권리를 제공할 수 있습니다.

## 제한적 보증

(a) 결과적 손해. SUSE 를 비롯한 해당 사용권 부여자, 계열사 및 직원은 본 소프트웨어나 서비스의 사용 또는 사용 불가능으로 인한 모든 특별한, 부수적, 파생적, 간접적, 불법적, 경제적 또는 징벌적 손해(수익, 영업 또는 데이터 손실이 포함되며 이에 제한되지 않음)에 대해서는 어떠한 경우에도 책임을 지지 않으며 이는 그와 같은 손해의 가능성을 사전에 알고 있던 경우에도 마찬가지입니다.

(b) 직접적인 손해. 재산 또는 사람에 대한 직접적인 손해가 발생한 경우 SUSE 가 부담하는 책임은 피해 건수와 상관없이 문제가 된 소프트웨어나 서비스 구입시 사용자가 지불한 금액의 1.25 배[소프트웨어를 무상으로 얻은 경우에는 미화 \$50]로 제한됩니다. 위의 배제 및 제한 규정은 사망 또는 부상과 관련한 피해 청구에는 적용되지 않습니다. 손해의 배제 또는 제한을 허용하지 않는 관할 지역의 경우, SUSE 의 책임은 해당 관할 지역이 허용하는 최대 범위 내에서 제한되거나 배제됩니다.

## 일반적인 조건

### 조건.

본 사용권 계약은 소프트웨어를 합법적으로 취득한 날로부터 발효되며 관련 규정을 준수하지 않는 경우에는 자동으로 해지됩니다.

### 확인.

SUSE 는 사용자의 소프트웨어 및 설명서 사용에 대해 15 일 전에 사전 통지하고 SUSE 의 비용으로 사용자의 일반 업무 시간 동안 연례 감사를 시행하여 본 계약을 준수하는지 확인할 수 있습니다. 사용자는 소프트웨어의 무단 복사, 배포, 설치, 사용 또는 액세스를 방지하기 위한 내부 예방 조치를 이행한다는 데 동의합니다. 사용자는 또한 본 계약의 준수 여부를 확인하기에 충분한 기록을 유지하고, SUSE 의 요청에 따라 이러한 기록을 기반으로 한 측정 기준 및/또는 보고서를 제공 및 확인하고 소프트웨어의 사용권 부여 및 배포와 관련된 사본(제품 및 버전별) 및 네트워크 아키텍처의 수를 모두 계산한다는 데 동의합니다. 사용자는 SUSE 또는 권한을 위임 받은 대리인에게 감사를 수행할 수 있도록 기록, 하드웨어 및 직원에 대한 액세스를 제공해야 합니다. SUSE 또는 권한을 위임 받은 대리인이 사용자의 기밀 정보를 보호하기 위한 적절한 서면 약속을 제시할 경우 사용자는 이러한 감사에 최대한 협력하고 기록 및 컴퓨터에 대해 필요한 지원과 액세스를 제공해야 합니다. 감사 결과, 언제든지 사용권이 부여되지 않은 본 소프트웨어를 설치, 사용 또는 액세스한 사실이 적발될 경우 사용자는 부족한 만큼의 사용권을 즉시 구입해야 합니다. 실제 필요한 사용권의 5% 이상 부족한 사실이 적발될 경우 사용자는 감사에서 발생한 비용을 SUSE 에 지불하고, 필요한 추가 사용권을 어떠한 할인 혜택 없이 30 일 이내에 구입해야 합니다.

### 벤치마크 테스트.

벤치마크 테스트 제한은 사용자가 소프트웨어 개발자나 사용권 부여자인 경우 또는 소프트웨어 개발자나 사용권 부여자의 지시에 따르거나 이들을 대신하여 본 소프트웨어에 대해 테스트를 실시하는 경우에 적용됩니다. SUSE 의 사전 서면 동의(특별한 이유 없이 보류 중이지 않은)가 없으면 본 소프트웨어에 대한 어떠한 벤치마크 테스트 결과도 부적절하게 보유하거나 제 3 자에게 게시하거나 공개할 수 없습니다. 사용자가 본 소프트웨어와 기능이 비슷하거나 경쟁하는 제품("유사 제품")의 사용권 부여자이거나, 그 사용권 부여자를 대신하여 소프트웨어 벤치마크 정보를 게시 또는 공개함으로써 이 제한 규정을 위반하는 경우에는 유사 제품의 최종 사용자 사용권 계약에 반하는 조항이 있더라도 SUSE 는 다른 모든 변상을 받을 수 있으며 유사 제품에 대해 벤치마크 테스트를 실시하고 이 벤치마크 결과를 공개 및 게시할 수 있는 권리를 가지게 되므로 사용자는 사실상 SUSE 에 그와 같은 권리를 부여하는 셈이 됩니다.

### 양도.

본 사용권 계약서는 SUSE 의 사전 서면 승인 없이는 이전하거나 양도할 수 없습니다.

법률 및 관할 지역.

본 사용권 계약서는 미합중국 유타 주법에 따르며 본 사용권 계약과 관련한 모든 법적 행위는 유타 주 관할 법원의 소관입니다. 그러나 사용자의 거주지가 유럽 연합(EU) 또는 유럽자유무역연합(EFTA)에 포함된 주인 경우, 본 사용권 계약은 해당 국가의 법률에 따르며 모든 법적 행위는 해당 국가 관할 법원의 소관입니다.

전면 계약.

본 사용권 계약서는 사용자와 SUSE와의 전면적 이해와 동의를 기반으로 하며, 사용자와 SUSE 담당자 간의 서면 동의에 의해서만 수정할 수 있습니다. 어떠한 사용권 부여자, 배급업체, 중개업체, 소매점, 대리점, 영업사원 또는 직원도 본 사용권 계약서를 수정할 권한이 없으며 본 사용권 계약서의 내용과 다르거나 추가적인 언급 또는 약속을 할 수 없습니다.

권리 포기.

본 사용권 계약에 따른 모든 권리의 포기는 의무가 있는 당사자의 권한을 부여 받은 적격한 대표의 서명 없이는 효력이 없습니다. 계약의 파기나 이행 실패로 인한 과거 또는 현재의 모든 권리 포기는 본 사용권 계약에 따른 추후의 권리까지 포기한 것으로 간주되지 않습니다.

가분성.

본 사용권 계약서의 조항이 유효하지 않거나 집행이 어려운 경우, 유효하지 않거나 집행이 어려운 조항을 제거하기 위해 필요한 범위 내에서 해당 조항을 해석, 제한 및 수정할 수 있으며 분리할 수도 있습니다. 이 때 본 사용권 계약서의 다른 조항은 영향을 받지 않습니다.

수출 규정.

본 계약서에 의거해 제공되는 모든 제품 또는 기술 정보는 미국 수출 규제 및 기타 국가 무역법의 적용을 받을 수 있습니다. 양 당사자는 모든 수출 통제 규정을 따르고 물품을 수출, 재수출, 수입하기 위해 필요한 분류서와 사용권을 취득하는 데에 동의합니다. 양 당사자는 현재 미합중국 수출 제외 명단에 등재되어 있는 단체나, 수출 금지되었거나 미 수출 법률로 명시된 테러리스트 국가에 수출 또는 재수출하지 않는데 동의합니다. 양 당사자는 금지된 핵, 미사일, 생화학 무기 등의 용도로 물품을 사용하지 않습니다. SUSE 제품을 미국 이외의 국가로 수출하려는 경우 먼저 [www.bis.doc.gov](http://www.bis.doc.gov)의 미국 BIS(Bureau of Industry and Security) 웹 페이지를 참조하십시오. SUSE 소프트웨어 수출에 대한 자세한 내용은 <http://www.suse.com/company/legal/> 페이지를 참조하십시오. 요청이 있으면, SUSE는 사용자에게 해당 제한 사항에 관한 특정 정보를 제공합니다. 하지만, SUSE는 사용자가 필요한 수출 승인을 획득하지 못한 경우에 대해 책임을 지지 않습니다.

미합중국 정부의 제한적 권리.

미합중국 정부에 의한 사용, 복제 및 공개는 FAR 52.227-14(1987년 6월) Alternate III(1987년 6월), FAR 52.227-19(1987년 6월) 또는 DFARS 252.227-7013(b)(3)(1995년 11월) 또는 이후 관련 조항의 제한을 따릅니다.

계약자/제조사는 SUSE LLC, 404 Wyman Street, Suite 390, Waltham, MA 02451입니다.

기타. 국제 물품 매매계약에 관한 UN 협약의 적용은 명시적으로 배제합니다.

©2013 SUSE LLC 또는 SUSE의 계열사. All Rights Reserved.  
(042613)

SUSE는 미합중국과 기타 국가에서 SUSE LLC 또는 SUSE의 계열사의 등록 상표입니다.  
기타 모든 제3자 상표는 해당 소유자의 자산입니다.